



PARASHA VAYIKRA AJARE MOT KEDOSHIM
Santidad: Una Definición

Por: Eliyahu BaYonah
Director Shalom Haverim Org
New York

Judaismo Ortodoxo Moderno

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Tehilim 119: 97-98, 105

- ¡Cuánto amo tu ley! En ella medito todo el día.
- Tus mandamientos me hacen más sabio que a mis enemigos, porque siempre están conmigo.
- Lámpara es a mis pies Tu palabra, y la luz de mi sendero.
- ***Ma ahabtí torateja kol hayom hi sijati.***
- ***Meoyebay tejajemeni mitzveteja ki leolam hi li***
- ***Ner leragli debareja veor lintibati.***



**SANTIDAD: UNA
DEFINICION**

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Ajaré
- 16:1 Vayedaber Adonay el-Moshe ajarey mot shney beney Aharon bekorvatam lifney-Adonay vayamutu.
- Y habló el Eterno a Moisés después de la muerte de los dos hijos de Aarón, los cuales murieron cuando se presentaron ante el Eterno;

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- [Kedoshim](#)
- [19:2](#) **Daber el-kol-adat beney-Yisra'el ve'amarta alehem kedoshim tiheyu ki kadosh ani Adonay Eloheyjem.**
- *Habla a toda la congregación de los hijos de Israel y diles: Seréis santos, porque Yo, el Eterno, vuestro Dios, soy santo.*

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- El Señor habló a Moisés después de la muerte de los dos hijos de Aarón que murieron cuando se acercaron demasiado a la presencia del Señor.
- Dios dijo: “Dile a tu hermano Aarón que no debe venir a voluntad al Santuario detrás de la cortina, frente a la cubierta que está sobre el arca.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- En cambio, Aarón solo entrará en el santuario cuando esté limpio y vestido con sus ropas sagradas.
- Tomará ofrendas de animales para hacer expiación por sí mismo y por su familia.
- Purgará el Santuario de la inmundicia y la transgresión de los israelitas, cualesquiera que sean sus pecados; y él hará lo mismo para la Tienda de la Reunión y lo hará santo.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- “Entonces Aarón pondrá sus manos sobre la cabeza de una cabra viva y confesará sobre ella todas las iniquidades y transgresiones de los israelitas, cualquiera que sean sus pecados, poniéndolos sobre la cabeza de la cabra.
- Entonces la cabra será enviada al desierto a través de un hombre designado.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Así, la cabra llevará sobre él todas sus iniquidades a una región inaccesible; y la cabra será libre en el desierto.
- Entonces Dios dijo: “Y os será estatuto perpetuo: En el mes séptimo, el día décimo del mes, afligiréis vuestras almas y ningún trabajo haréis; tanto el nativo como el peregrino que mora en medio de vosotros;.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- porque en este día se hará expiación por vosotros para purificaros; de todos vuestros pecados quedaréis puros ante el Eterno.
- (Como) sábado solemne será para vosotros, en el cual habéis de afligir vuestras almas; estatuto perpetuo es.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- ***En este día hará expiación***
- Estas palabras no determinan quién es el que hará la expiación.
- Muchos comentaristas dicen que no puede ser que sea el Sumo Sacerdote.
- El Rabí Akivá afirma que esto se refiere a Dios. "Feliz eres tú, Israel -dice- que eres purificado ante tu Padre que está en los cielos".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Estas palabras son extraordinarias en muchos aspectos.
- Proclaman el acceso directo a Dios y repudian cualquier idea de un mediador.
- ***Ante el Eterno***
- El Talmud interpreta las palabras "ante el Eterno" como si se dijera "contra el Eterno".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Con esto nos quiere decir que el día de Kipur anula las faltas que comete el hombre contra Dios, y no las cometidas contra sus semejantes.
- Estas sólo pueden ser perdonadas después de haber reparado el perjuicio que se causó y pedido disculpas por las ofensas.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- "Si ofendéis a vuestro compañero, implorad su perdón; si os rechaza, pídanle hasta tres veces que os perdone; y si aún así se rehúsa a perdonar, vosotros ya cumplisteis con vuestro deber" (Yomá 87).
- "El hombre que no perdona cuando se le piden disculpas hasta por tres veces, es considerado cruel" (Midrash).

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Y el sacerdote que fuere ungido y consagrado para ser (sumo) sacerdote en lugar de su padre, hará expiación y se vestirá las vestiduras de lino, las vestiduras sagradas;
- y hará expiación por el santo santuario; por la tienda de asignación y también por el altar hará expiación; y por los sacerdotes, y por todo el pueblo de la congregación, hará expiación.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Y esto os será estatuto perpetuo, para hacer expiación por los hijos de Israel, a causa de todos sus pecados, una vez al año.
- E hizo Aarón según había ordenado el Eterno a Moisés.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Luego, el Señor le dijo a Moisés que le dijera a Aarón y a sus hijos y a todo el pueblo israelita que ningún israelita o extraño que viva entre ustedes de ninguna manera debe comer sangre, porque la vida de la carne está en la sangre..

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No haréis según la práctica de la tierra de Egipto donde morasteis; ni obraréis conforme al uso de la tierra de Canaán, adonde Yo os llevo, ni actuaréis según sus costumbres.
- Solo mis normas observarás y seguirás fielmente Mis leyes. Yo el Eterno soy tu Dios.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Y observaréis sus estatutos y mis juicios, pues cumpliéndolos el hombre vivirá por ellos; Yo soy el Eterno.
- La ciencia y la virtud no son privilegio de nadie, sea éste pequeño, o grande, rico o pobre, israelita o no, puesto que el versículo dice: "el hombre vivirá por ellos" ; "el hombre" significa aquí cualquier persona, no importa su raza, credo o color. “

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- El pagano virtuoso e instruido tiene tanto mérito como el Cohén Gadol (sumo sacerdote).
- Un sabio, aún mamzer (bastardo) debe ser más considerado que un Cohén Gadol ignorante" (Bamidbar Rabá 6).

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- En el Libro de Salmos (118, 20) está escrito: "Esta es la puerta del Eterno; por ella entrarán los justos".
- No se dice: los sacerdotes, los levitas o los israelitas entrarán, sino los "justos", sin distinción de raza o credo.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Las leyes del incesto son específicas. Los hijos no podrán descubrir la desnudez de sus padres, ni sus hermanos o primos o tías o tíos o abuelos.
- Los padres no descubrirán la desnudez de sus hijos, ni los hijos de sus hijos.
- La desnudez de suegros y parientes no será descubierta.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- ***Desnudez de tu nuera***
- El capítulo 18 trata particularmente de las uniones prohibidas por causa de incesto.
- Nótese que la hija no fue mencionada entre estas prohibiciones, pero es evidente que si la nuera y la nieta fueron incluidas en el caso, se subentiende naturalmente que la hija también lo está.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- El crimen de incesto tiene diferentes nombres y castigos, según el grado de parentesco; se llama
- **zimmá** (verso 17 y capítulo 20, 14),
- **tocará** (verso 23),
- **nivel** (verso 24),
- **jésed**(capítulo 20, 17),
- **niddá** (capítulo 20, 21),
- **aririm** (capítulo 20, 20-21).

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Un hombre puede casarse: con su sobrina, sea ésta hija de su hermano o de su hermana; con la hermana de su esposa cuando ésta ya no vive; y la Torah ordena al hombre tomar por esposa a su cuñada cuando el marido, o sea, su hermano, muere sin dejar progenitura, lo que se llama –Yibum- "ley del levirato".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- “No te acerques a una mujer durante su período de inmundicia para descubrir su desnudez.
- No tengas relaciones carnales con la esposa de tu vecino y te contamines con ella.
- No profanéis el nombre de vuestro Dios: Yo soy el Señor.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- “No te acuestes con un hombre como uno se acuesta con una mujer; es una abominación.
- No tengas relaciones carnales con ninguna bestia.
- No se contaminen de ninguna de esas maneras, porque estas son las razones por las que estoy expulsando a las personas que estaban en la tierra antes que ustedes.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Sino que debes guardar Mis leyes y Mis normas, y no debes hacer ninguna de esas cosas abominables, ni el ciudadano ni el extraño que reside entre ustedes; para que no os profanéis por medio de ellos; yo el Eterno soy vuestro Dios.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- **Kedoshim**
- **19:2 Daber el-kol-adat beney-Yisra'el ve'amarta alehem kedoshim tiheyu ki kadosh ani Adonay Eloheyjem.**
- *Habla a toda la congregación de los hijos de Israel y diles: Seréis santos, porque Yo, el Eterno, vuestro Dios, soy santo.*

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- En esta porción de la Torá, Dios describe a Moisés muchas leyes éticas y rituales destinadas a ayudar a las personas a vivir vidas de santidad.
- Las leyes descritas incluyen algunos de los registrados en los Diez Mandamientos, como respetar a los padres, guardar el sábado y no robar.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Dios también introduce leyes sobre la agricultura y sobre la creencia en seres sobrenaturales.
- El Señor acaba de decirle a Moisés que le cuente a los israelitas acerca de la ley que ordena un día anual de expiación y prohibiciones sexuales.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- El Señor le dijo a Moisés: Habla a toda la comunidad israelita y diles:
- Serás santo, porque yo, el Señor, tu Dios, soy santo.
- Cada uno deberá reverenciar a su madre y a su padre, y guardar Mis sábados.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No se conviertan a los ídolos o hagan dioses fundidos por ustedes mismos. Yo, el Señor, soy tu Dios.
- Cuando coseches la cosecha de tu tierra, no cosecharás todo el terreno hasta los bordes de tu campo, ni recogerás las cosechas de tu cosecha.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No recogerás tu viña completamente.
- Los dejarás para el pobre y el extranjero: Yo el Eterno soy tu Dios.
- No robarás, ni tratarás con engaño o falsedad el uno con el otro.
- No jurarán falsamente por mi nombre, que profanan el nombre de su Dios. Yo soy el Eterno.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No coaccionarás a tu prójimo.
- No cometerás robo.
- No debes insultar a los sordos ni colocar un escollo delante de los ciegos.
- *Quiere decir también al que no entiende el lenguaje en que se está hablando.*
- *Quiere decir igualmente aconsejar para mal..*

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No debes tomar una decisión injusta: no favorezcas a los pobres ni muestres deferencia por los ricos: juzga a tu prójimo con justicia.
- No odiarás a tu pariente en tu corazón.
- No debes tomar venganza ni guardar rencor contra tus parientes.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Ama el bienestar de tu prójimo como si fuera tuyo. Yo soy el Eterno.
- El principio fundamental del judaísmo se resume en estas palabras: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo".
- El famoso Hilel, el anciano, dictó este precepto con otros términos: "No hagas a tu compañero lo que no quieres que te hagan".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Esta norma se refiere también al no israelita.
- La Torah, que es la fuente de la justicia humana, no podría enseñar amor para unos y odio para otros.
- Las palabras que significan en hebreo: compañero, prójimo y hermano, y que se encuentran en la Torah, son las siguientes:

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- **17. Lo-tisna et-ajija bilvaveja hoje'aj tojiaj et-amiteja velo-tisa alav jet.**
- No odiarás a tu hermano en tu corazón; ciertamente reprenderás a tu prójimo, para que no lleves pecado por su causa.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- 18. **Lo-tikom velo-titor et-beney **ameja** ve'ahavta **lere'aja** kamoja ani Adonay.**
- No te vengarás ni guardarás rencor contra los hijos de tu pueblo, sino que amarás a tu prójimo como a ti mismo; Yo soy el Eterno.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- rea, amit, ben- am y aj.
- Entre estos cuatro términos, el que más puede dar idea de definir solamente al israelita es aj, cuya traducción literal es "hermano"; pero cuando vemos en muchos lugares de la Biblia que esta palabra se emplea para designar a cualquier hombre, como por ejemplo:

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- "Y de la mano del hombre, de la mano del hermano de cada uno, requeriré la vida del hombre" (Génesis 9, 5), y que Jacob califica de ajim (hermanos) a unos pastores idólatras, sin tener con ellos parentesco alguno ni igual nacionalidad: "Hermanos míos, ¿de dónde sois vosotros? " (Génesis 29, 4),

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- no cabe duda alguna de que la Torah, al citar estos cuatro términos, uno tras otro, (vers. 17 y 18) quiso designar con ellos a cualquier hombre sin distinción de raza, color y credo.
- No andarás chismeando entre tu pueblo; no seas indiferente a la sangre de tu prójimo (cuando está en peligro); Yo soy el Eterno.
- Observarás mis leyes.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No ayuntarás a tu ganado con otro tipo de animal;
- No sembrarás tu campo con dos clases de semillas;
- No debes ponerte el paño de una mezcla de dos tipos de material.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- ***Lana y Lino***

*Los versículos 9 y 10 de Deuteronomio 22 tratan de lo que se llama en hebreo **kiláim** y **shaatnez**, esto es, la prohibición de mezclar o juntar dos especies de animales, semillas, árboles, etc. y lana con lino.*

- *Este precepto pertenece a la clase de leyes denominadas **jukim**, cuya razón no nos fue revelada por la Torah.*

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- En lo que se refiere a la prohibición de hacer trabajar al buey y al jumento juntos (vers. 10), se sabe que cada clase de animal tiene una fuerza que le es propia y un modo de caminar particular de su género; obligar a dos animales diferentes a tirar juntos de la misma carga, o a caminar al mismo paso, es forzar la naturaleza de cada uno de ellos y hacerlos sufrir, por lo cual la Torah lo prohíbe.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Cuando entre en la tierra y plante cualquier árbol para comer, considerará que su fruto está prohibido por tres años, pero en el cuarto año, todo su fruto se reservará para el júbilo ante el Señor. (costumbre Upsherin)
- Luego, en el quinto año, puedes usar su fruto, para que aumente tu rendimiento: Yo, el Señor, soy tu Dios.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No comerás nada con su sangre.
- No practiquéis adivinación ni pronostiquéis mal o bien de acuerdo con el tiempo.
- No deben hacer cortes en su carne por los muertos ni se deben hacer marcas sobre ustedes mismos: Yo soy el Señor.
- Guardarás mi sábado y honrarás mi santuario. Yo soy el Eterno

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No te conviertas a los fantasmas y no pidas a los espíritus familiares para contaminarte con ellos: Yo, el Señor, soy tu Dios.
- Te levantarás ante los ancianos y mostrarás respeto a lo viejo: temerás a tu Dios: Yo soy el Señor.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Cuando un extraño resida contigo en tu tierra, no le harás daño.
- El extraño que resida contigo será para ti como uno de tus ciudadanos; Lo amarás como a ti mismo, porque eras extranjero en la tierra de Egipto. Yo, el Señor, soy tu Dios.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No debe falsificar medidas de longitud, peso o capacidad.
- Tendrás una balanza honesta, pesas honestas.
- Debes observar fielmente todas mis leyes y todas mis normas. Yo soy el Eterno

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Ningún hombre ofrecerá a sus hijos al ídolo Molec para que profanen Mi santo nombre.
- Tampoco cometerás adulterio o incesto, ni te unirás con bestias.
- Os santificaréis y seréis santos. Debes observar fielmente mis leyes. Yo, el Señor, te santifico.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- No seguirás las prácticas de las naciones que estoy expulsando de la tierra prometida.
- Porque es porque hicieron todas estas cosas que los aborrecí y te digo: "Tendrás su tierra, porque te la daré para que la tengas, una tierra que fluye leche y miel".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 20:27 y Amos 9:7 -15

- Yo, el Señor, soy tu Dios que te ha apartado de otras personas.
- Así apartarás lo limpio de lo inmundo.
- Tú serás santo para mí, porque yo, el Eterno, soy santo, y te he apartado de otros pueblos para que sean míos.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Leviticus 16:1 – 18:30 y 1 Shemuel 20:18 - 20:42

- Yo, el Señor, soy tu Dios que te ha apartado de otras personas.
- Así apartarás lo limpio de lo inmundo.
- Tú serás santo para mí, porque yo, el Eterno, soy santo, y te he apartado de otros pueblos para que sean míos.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

- **Santidad: una definición**
- *Rabino Dr. Tzvi Hersh Weinreb*
- Nunca devolvió las llamadas telefónicas. Desde luego, nunca devolvía los correos electrónicos.
- Rara vez sonreía.
- Tenía gustos muy sofisticados en vinos y licores finos.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Una cena gourmet de siete platos con un maridaje de vinos en cada plato era casi un hecho cotidiano para él.
- Tenía el vocabulario de un marinero y parecía estar familiarizado con las obscenidades y blasfemias de todos los idiomas conocidos.
- No me malinterpretes.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Tenía muchas buenas cualidades y se consideraba religioso, incluso piadoso.
- "Después de todo", decía, "tengo cuidado de que las comidas que ordeno sean siempre absolutamente kosher.
- La Torá no prohíbe el vino, ni nos obliga a abstenernos de comidas deliciosas, y no pone límites a la cantidad de alimentos que comemos".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Explicó el hecho de que no encontró nada en la Torá que requiera que uno devuelva las llamadas telefónicas o los correos electrónicos.
- Incluso insistió en que, al menos en la Torá escrita, no encontró ninguna objeción al uso del lenguaje vulgar.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Conocí a esta persona, llamémoslo Rubén, durante casi 50 años.
- Estuve asociado con él en varias capacidades y, a menudo, trabajé con él en proyectos de caridad.
- Aunque investigó escrupulosamente todas las causas que se le acercaron en busca de contribuciones, y fue muy cuidadoso con las causas a las que hizo contribuciones, no puedo negar que fue generoso en casi todos los estándares.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Debo admitir que a menudo me preguntaba acerca de su relación con su esposa.
- Obviamente, no estaba al tanto de los detalles íntimos de su relación.
- Conocí a la esposa de Rubén varias veces y siempre parecía bastante triste, incluso derrotada.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Ella ciertamente no compartía su alegría de vivir, vestía bastante modestamente en comparación con su lujoso guardarropa, y ciertamente nunca recurrió a su lenguaje obsceno.
- Rubén murió hace unos meses.
- Uno de sus socios comerciales cercanos, que lo conocía como judío religioso, lo elogió como una persona que exhibía santidad.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- "Él no era un santo", proclamó este asociado, "pero desde mi perspectiva como persona irreligiosa, Rubén era un hombre santo".
- Ahora bien, es común, e incluso hasta cierto punto permisible, exagerar los méritos del difunto durante un elogio para él.
- Pero había algo en el adjetivo "santo" que simplemente no podía aceptar y me sentí obligado a protestar.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Ciertamente fue inapropiado para mí protestar en público en el funeral, y sentí que no tenía sentido protestar ante la persona bien intencionada que pronunció el elogio.
- Así que decidí usar esta columna como sede de esa protesta.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- ¿Qué significa ser santo?
- Para responder a eso, necesitamos examinar un versículo al comienzo de la segunda de las porciones dobles de la Torá de esta semana, Ajarei Mot y Kedoshim (Éxodo 16:1-20:27).
- El versículo dice: "Sed santos, porque santo soy yo, el Señor vuestro Dios".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Los dos más grandes comentaristas de la Biblia en la tradición judía, Rashí y Rambán (Nahmanides), enuncian definiciones de "santidad".
- Rashí insiste en que ser santo significa estar separado, distante, de varias hazañas pecaminosas, especialmente de la promiscuidad sexual.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Dice que las palabras hebreas, "***kedoshim tihiyu***, seréis santos", se entienden mejor como "***perushim tihiyu***, mantendréis la distancia".
- Rambán, sin embargo, no está de acuerdo con Rashí, aunque característicamente lo hace con gran cortesía e incluso reverencia por su predecesor.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- La definición de santidad de Rambán expresa una de sus enseñanzas más básicas y, en mi opinión, una de las perspectivas del judaísmo que a menudo se olvida y necesita ser enfatizada de vez en cuando.
- Rambán escribe que hay más en ser santo que simplemente cumplir con las reglas y regulaciones de la Torá.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Sí, escribe, la Torá no prohíbe la glotonería, y es muy posible ser un glotón sin violar ninguna de las leyes del kashrut.
- Ciertamente, uno puede usar todo tipo de lenguaje vulgar sin violar ningún mandato bíblico explícito.
- Un hombre puede observar cada detalle de las leyes de la Torá sobre la pureza familiar y no ser un esposo amoroso.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Rambán acuña una frase: "***Naval bereshut HaTorá***", que puede traducirse como "*un bribón dentro de los límites de la Torá*" o, también, "*un bribón con el permiso de la Torá*".
- La santidad, para Rambán, consiste en todos aquellos comportamientos que se esperan de un ser humano decente, incluso si esos comportamientos no están prescritos explícitamente por la Torá.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Rubén era un hombre a quien conocí toda mi vida.
- Aunque no era perfecto, tenía sus cualidades positivas y ciertamente no puedo asumir la responsabilidad de condenarlo.
- Pero él no era santo.
- De hecho, no entendió de qué se trataba la religión judía.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- De hecho, nuestra religión se trata de la obediencia y el cumplimiento de un conjunto de leyes, algunas ordenadas por Dios y otras instituidas por hombres sabios y santos, pero eso no es todo de lo que se trata.
- Se trata de actitudes, y se trata de relaciones. Se trata de comportamientos éticos que no necesitan ser prescritos en forma de reglas, sino que se espera de todo ser humano razonable.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Algunos explicarían la tesis de Rambán en términos de la antigua distinción entre la letra de la ley y el espíritu de la ley.
- Esa es sin duda una forma de entenderlo.
- Rubén es un excelente ejemplo de alguien que no vio más allá de la letra de la ley.
- Nuestro libro de oración diario contiene el siguiente versículo en Isaías 59:21:

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- “Este es mi pacto con ellos, dice el Eterno: Mi espíritu que está sobre vosotros, y las palabras que he puesto en vuestra boca, no se apartarán de vosotros, ni de vuestros hijos, ni de los hijos de vuestros hijos...”
- Claramente, el pacto del Todopoderoso tiene dos componentes: **Su espíritu y Sus palabras.**

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- Rubén se quedó con el último, pero ignoró el primero.
- La santidad consiste en la adhesión a ambos.
- Rambán nos enseña que la santidad se trata de ese espíritu.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Santidad: una definición

- La Torá misma, al dirigir el mandamiento "*kedoshim tihiyu*, sean santos" a todos nosotros, nos está enseñando que todos somos capaces de alcanzar ese espíritu.
- Se espera que seamos ***goy kadosh***, un pueblo santo.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- Por Judit Greenberg |
- *Espigas de nuestras propias bendiciones*
- Aunque a veces puede ser difícil de ver, todos tenemos abundantes bendiciones, e incluso un excedente, si tan solo pudiéramos notarlo.
- **Pe'ah**: Las esquinas de nuestros campos

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- Por Judit Greenberg |
- *Espigas de nuestras propias bendiciones*
- Aunque a veces puede ser difícil de ver, todos tenemos abundantes bendiciones, e incluso un excedente, si tan solo pudiéramos notarlo.
- **Pe'ah**: Las esquinas de nuestros campos

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- Es fácil mirar hacia la calle y ver que la hierba es un poco más verde en la casa de un vecino.
- Tal vez tengan un auto nuevo o sus hijos estén usando la última moda.
- Desearías poder tener esas sutilezas.
- Todo y mucho más lo vemos en el análisis al décimo Mandamiento.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- A menudo es mucho más difícil mirar hacia otro lado, hacia el otro lado de la calle o, tal vez, al otro lado de la ciudad, para ver cómo su césped puede verse más verde para tantos otros.
- Es posible que su automóvil no sea el más nuevo, pero es un automóvil sólido y seguro que funciona;

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- Sus hijos se sienten cómodos.
- Aunque a veces puede ser difícil de ver, todos tenemos abundantes bendiciones, e incluso un excedente, si tan solo pudiéramos notarlo.
- Mientras pensamos en encontrar pequeños excedentes, vayamos a la porción de la Torá de esta semana, Kedoshim.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- Esta semana aprendemos a cosechar nuestros campos.
- Se nos dice que dejemos las esquinas sin cosechar, y se nos dice que no podemos volver a recoger ningún producto que dejamos caer en el camino.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- Aprendemos que dejamos estos productos en nuestros campos para que los menos afortunados, los que no tienen campos propios, tengan comida para comer y un poco de sustento.
- Es de destacar que no existe un campo de tamaño mínimo para dejar este espiga; el supuesto es que cualquier terrateniente siempre puede ahorrar un poco.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- Esta lección de la Torá nos ayuda a mirar lo que tenemos y ver los rincones que podríamos dejar sin cosechar.
- ¿Podemos dar un poco más de dinero a la tzedaká?
- ¿Podemos donar ropa o material deportivo apenas usado?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- ¿Podemos renunciar a una nueva compra y dar un poco más a los menos afortunados?
- ¿O qué tal poner algunas latas adicionales en el carrito en la tienda de comestibles en cada visita, y guardar nuestras propias rebuscadas para un banco de alimentos?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Nuestras propias espigas

- Hable con sus hijos sobre el valor de dar a los menos afortunados.
- Conéctese a sus vidas:
- ¿Dónde tienes un excedente en tu vida?·
- ¿Cómo podría utilizar este excedente para ayudar a otros?·
- ¿Por qué a veces es difícil ver la abundancia de tus bendiciones?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- ¿Experimentan las mujeres la santidad de manera diferente?
- *Notas tomadas de Rabi Elyse Goldstein*
- La parashá Kedoshim nos presenta uno de los mandamientos más difíciles de toda la Torá: nada del kashrut o el Shabat, ni siquiera las reglas de la conducta sexual, sino la admonición y la expectativa de "ser santo".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- A lo largo de la Torá, se nos dan reglas y estatutos que nos dicen qué hacer.
- Aquí se nos dice lo que debemos ser. Encontramos una declaración similar en Éxodo 19: 6, que nos ordena ser un "reino de sacerdotes y un pueblo santo".
- Pero, ¿qué significa ser santo?
- Kedoshim no nos lo dice.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- La guía que nos da la parashá está en los detalles: el "quién, cuándo, por qué y cómo" del mandato.
- ***Primero, ¿quién ha de ser santo?***
- Se dirige a todo el pueblo: ***kol adat b'nei yisrael; a todo Israel*** se le dice: "Serás santo, porque yo, tu Dios, soy santo" (Levítico 19: 2).

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- No solo los sacerdotes o levitas, no solo las mujeres u hombres, sino que todos son parte de este mandamiento de ser santos.
- El comentarista del siglo XVI, el rabino Moshe Alshej, pregunta por qué reglas tan importantes como las que siguen a este versículo no se enseñan persona por persona, grupo por grupo, en lugar de hacerlo en una gran asamblea?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Sugiere que la apertura de Kedoshim enfatiza la capacidad de cualquier judío para alcanzar incluso los principios más elevados y nobles del judaísmo; por lo tanto, estas leyes y el paradigma de la “santidad” no son solo para unos pocos elegidos, sino para todos.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- ***¿Cuándo seremos santos?***
- El verbo ***tih'yu*** en el versículo 2 se puede leer, y a menudo se lee, como un mandato ("¡sé santo!"). Pero es gramaticalmente una forma futura ("serás santo").
- Las implicaciones son: "¡Sé santo, ahora! Y serás santo en el futuro". Por tanto, la santidad es una lucha diaria, en el aquí y ahora, así como un anhelo de futuro.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- ***¿Por qué ser santo?***
- ¿Por qué debemos ser santos? Porque Dios es santo.
- El comentarista del siglo XVI, el rabino Obadiah Sforno, señala que este versículo nos enseña que debemos recordar y actuar “a la imagen de nuestro Creador”, tanto como sea posible.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Los filósofos se refieren a este concepto a través del término latino *imitatio dei*. Intentamos "imitar" lo Divino.
- Así como Dios se preocupa por la viuda y el huérfano, nosotros también.
- Como Dios descansa en el séptimo día, nosotros también.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Al imitar a Dios, podemos lograr un mayor sentido de propósito y nuestras acciones reflejarán la preocupación constante de lo Divino por el mundo.
- Al imitar la santidad de Dios, hacemos de la santidad nuestro ideal de comportamiento.
- En gran parte de la Torá, es Dios quien santifica, como leemos en **Génesis 2: 3**:

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- *"Entonces Dios bendijo el séptimo día y lo santificó".*
- Pero en Kedoshim, el mandato de santificar las cosas está dirigido a la humanidad. Se nos encomienda la tarea de santificar nuestra vida, como un acto de colaboración entre los seres humanos y Dios. Esta es una de las formas en que nos esforzamos por actuar a imagen de Dios.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- ***Cómo ser santo***
- El cómo ser santo es lo que sigue, ya que la parashá enumera una amplia serie de leyes éticas, que incluyen honrar a los padres, respetar a los ancianos, justicia para el extraño, amor al prójimo y más. Pero tenga en cuenta que aunque la parashá enumera los aspectos específicos del comportamiento santo, nunca define lo que significa la palabra kadosh ("santo").

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Muchos comentaristas han intentado entender que el término kadosh indica un estado del ser.
- Rashi (siglo XI) y Rambán (siglo XIII) interpretan "seréis santos" en el sentido de "estaréis separados".
- Para ellos, la santidad requiere diferenciarse como judíos, con un conjunto firme de límites.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- El final de Kedoshim subraya su punto:
- “Serás santo para mí, porque yo soy santo, y te he apartado de otros pueblos para ser mío” (Levítico 20:26).
- Este concepto de separación es fundamental para comprender la espiritualidad judía.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Por ejemplo, en la clásica liturgia de bodas judía, la frase ***harei at m'kudeshet li*** significa "para mí eres apartado de los demás".
- (A los oficiantes de bodas les gusta afirmar que significa "eres santificado para mí", que es una derivación más midráshica). En el Talmud, ***hekdesh*** es dinero o bienes apartados o separados para diezmar o donar.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- La santidad parece estar intrínsecamente ligada en el judaísmo a la separación (*havdalá*), haciendo distinciones: leche o carne, Shabat o día laborable, judío o gentil, mujer u hombre.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- ***Separación frente a conexión***
- Pero, ¿este concepto de espiritualidad suena cierto para las mujeres?
- ¿Habría un tipo diferente de *imitatio dei* para las mujeres?
- ¿Experimentan las mujeres la santidad de manera diferente?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Para aquellas mujeres que llevan la vida por dentro, unidas a otro ser que es, al mismo tiempo, parte de ellas, la separatividad no equivale a espiritualidad.
- Para aquellas mujeres que amamantan, que nutren y sostienen desde sus propios cuerpos, la conexión es más la raíz de la santidad.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Para aquellas mujeres que forman amistades unidas desde la memoria más temprana, o que unen a la familia, que son la fuerza cohesiva en un grupo, se necesita una definición de santidad que no implique la construcción de la espiritualidad materna.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Por lo tanto, aunque la parashá Kedoshim exige santidad, depende de nosotros definir la santidad de una manera que sea veraz tanto para las mujeres como para los hombres.
- Como es evidente, entonces, la definición de Rashí de *kadosh* como "separado" presenta un desafío feminista fundamental.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- El desafío también es evidente en todo el judaísmo rabínico, donde las autoridades han descrito las **mitzvot** (mandamientos) como trazando líneas entre "nosotros" y "ellos", líneas que demarcan quién está adentro (por ejemplo, la circuncisión marcando a un niño judío) y quién está fuera (por ejemplo, la **halajá** [ley judía] de no contar mujeres en un **minyán** [quórum de oración]).

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Si bien las feministas han desafiado mitzvot específicas, encontrando una manera de "entrar" a través de la relectura creativa e incluso reinventando, todavía no hemos desafiado suficientemente la noción misma de mitzvot que se basa en la "espiritualidad de la separación".

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Esta noción está en el corazón de gran parte de lo que hacen los judíos, incluido mantenerse kosher, observar el Shabat y la ceremonia del matrimonio, solo por nombrar algunos.
- Redefinir las mitzvot como conectores en lugar de límites, como diálogo en lugar de respuestas, es un primer paso para abordar la cuestión de cómo seremos kadosh tanto hombres como mujeres.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

La Santidad es Diferente para la Mujer?

- Aunque todavía estamos en el comienzo de explorar cómo podría ser una noción feminista completamente desarrollada de ser santo, las palabras iniciales de esta parashá - ***k'doshim tih'yu*** - llevan tanto un mandato por ahora como una promesa para el futuro: podemos y encontraremos formas de ser santos.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- Por Gedalia Litke |
- Hay dos formas básicas de comprender la prohibición de **'lifnei iver lo sitayn micshol'** (no ponga un obstáculo ante una persona ciega). (19:14)
- Rashi en este pasuk, así como el Rambam y el Chinuch, lo explican de la manera siguiente:

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- Principalmente, como una prohibición de ser engañoso al dar consejos a aquellos que no están en una posición sólida para conocer todos los hechos relevantes.
- Un novato busca asesoramiento experto sobre si invertir en un acuerdo particular. El experto comprende rápidamente que es un buen negocio para invertir.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- Él le dice al novato que no es un buen negocio, por lo que el novato no invertirá y el experto podrá invertir él mismo.
- Rashi explica que el sentido del pasuk es no poner deliberadamente malos consejos (un obstáculo) ante una persona ignorante (ciega) sobre este asunto.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- Otros (SM "G y R" Saadia Gaon) lo explican principalmente como una prohibición de permitir que alguien haga un averá.
- Un ejemplo clásico es dar vino a un nazir.
- Parecería que una diferencia entre los dos enfoques es si alguien que, sin éxito, intenta hacer el comportamiento en cuestión, de hecho ha transgredido la prohibición.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- Si la prohibición es en contra de ser engañoso, entonces el engaño se produjo independientemente de si la víctima siguió o no los malos consejos; si la prohibición es contra llevar a alguien a hacer una averá, entonces tal vez no se prohíba dar una copa de vino a un nazir (al menos en virtud de lifnei iver) a menos que el nazir realmente beba.]

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- No importa de qué manera se explique la mitzvá, el significado simple del pasuk, que hace tropezar a una persona ciega, definitivamente no es el tema de la prohibición.
- Existen otras prohibiciones contra este tipo de comportamiento desagradable, pero **lifnei iver** no es una de ellas.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- ¿Por qué ignoramos el significado simple de las palabras en este pasuk? El Minjat Jinuc (Mitzvá 232) hace esta pregunta sobre el Jinuc y el Rambam.
- Dada la reputación de Rashí de ser el maestro de peshat (explicaciones directas), también podemos hacerle esta pregunta a Rashí.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- ¿Por qué Rashí no deja este pasuk solo?
- ¿Por qué se necesita alguna explicación?
- Creo que el propio Rashí aborda esta pregunta al final del pasuk. El pasuk termina diciendo "**v'yoreta may'elokeja ani hashem**" (temerás a tu Señor, soy Hashem).

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- Rashí aquí explica extensamente que la expresión de **v'yoreta may'elokeja**(tema a su Señor) se utiliza cuando se trata de un problema que no puede ser discernido por otros humanos y solo Dios sabe lo que realmente está sucediendo.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Trepiezo Al Ciego

- Aplicado a **lifnei iver**, esto significa que el experto puede intentar (falsamente) explicar su comportamiento como un error inocente ("Le di el mejor consejo que pude"); para combatir esto, el pasuk dice "teme a tu Señor", ya que Boré Olam sabe exactamente lo que estabas pensando.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

No Pongas Tropiezo Al Ciego

- Debido a que el pasuk concluye con **v'yoreta may'elokeja**, las palabras anteriores de lifnei iver deben referirse a algo que no es obvio para otras personas. Si lifnei iver significa, literalmente, no hacer tropezar a una persona ciega, no habría necesidad de decir **v'yoreta may'elokeja** porque otros pueden discernir fácilmente tropezar a una persona ciega.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Preguntas a lo estudiado

- 1) El día anual de expiación ordenado por Dios en esta parte ahora se conoce como Yom Kipur. ¿Cómo puedes expiar tus pecados en Yom Kipur?
- 2) ¿Por qué crees que Dios reservó un día especial para que todo el pueblo judío expiara sus pecados?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Preguntas a lo estudiado

- 3) Si pecas, ¿tienes que esperar a que Yom Kipur haga expiación a Dios? ¿Por qué o por qué no?
- 4) ¿Cuáles son algunas de las formas en que uno puede expiar los pecados en cualquier momento del año?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Preguntas a lo estudiado

- 1) ¿Qué significa amar el bienestar de tu prójimo como si fuera el tuyo?
- Da un ejemplo de cómo muestras amor a tu prójimo.

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Preguntas a lo estudiado

- 2) Las leyes en esta parte hacen hincapié en la honestidad y la imparcialidad.
- ¿Por qué es importante ser honesto y justo?
¿Crees que eres una persona honesta y justa?
¿Tus vecinos, amigos y compañeros de trabajo lo creen así?
- ¿Crees que Dios cree que eres una persona honesta y justa?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Preguntas a lo estudiado

- 3) Las leyes de Dios requieren cuidar a los pobres y los extranjeros y ser respetuosos con los sordos y los ciegos. Dé un ejemplo de cómo cuida a los pobres o extraños. Dé un ejemplo de cómo muestra respeto a los sordos y ciegos.
- 4) ¿Por qué a Dios le importa cómo se tratan los humanos en la tierra? ¿Te importa?

Parashá Ajaré Mot Kedoshim

Preguntas a lo estudiado

- 3) Las leyes de Dios requieren cuidar a los pobres y los extranjeros y ser respetuosos con los sordos y los ciegos. Dé un ejemplo de cómo cuida a los pobres o extraños. Dé un ejemplo de cómo muestra respeto a los sordos y ciegos.
- 4) ¿Por qué a Dios le importa cómo se tratan los humanos en la tierra? ¿Te importa?



Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimónides, Bereshit con Rashí, El Jumash, Sefaria, Dr. Yael Ziegler. Jewish Family & Life – Nancy Reuben Greenfield, MJL
Imágenes: Sweet Publishing/FreeBibleimages.org.

https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/688407/jewish/42-Journeys-of-the-Soul.htm

<http://www.ascentofsafed.com/cgi-bin/ascent.cgi?Name=mm-kipur>

http://www.psychology.com/psychology/lex/qbl/42letter_name.html

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

6 de Iyar, 5783 – Abril 27, 2023- Monsey New York